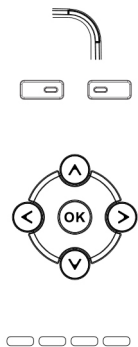
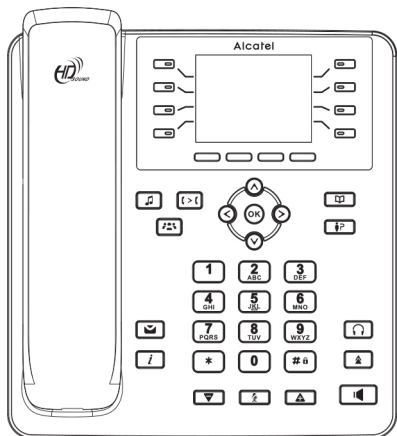


# Alcatel

## SP2503 / SP2503G

### מדריך מקוצר למשתמש



מחוון הודעה ממתינה

מקשי קו/רב שימושי

מקש ניווט למעלה  
קיצור דרך ליומן השיחות

מקש ניווט למטה  
קיצור דרך לסטטוס

מקשי ניווט שמאל וימין

מקש אישור

גישה לתפריט הראשי

מקשים רכים

מקש השהיה/ביטול השהיה

העברה

ועידה

ספר טלפונים

גישה ליומני שיחות

גישה לתא הקולי

מקש סטטוס

מקש אוזניות

במצב המתנה: צלצול מושתק

במצב שיחה: השתקה/ביטול השתקת שיחה

גישה לרשימת חיוג חוזר

הפעלת/כיבוי דיבורית

### תיאור סמל תצוגה

הודעות VM חדשות



העברת שיחה מופעלת



אין להפריע מופעל



שיחה/ות שלא נענו



שיחה התקבלה



שיחה חויגה



שיחת שמע HD



שיחה קולית מוצפנת



מצב דיבורית



מצב אוזניות



מצב שפופרת



השתקה מופעלת



צלצול מושתק



השהיית שיחה



מענה אוטומטי מופעל



האינטרנט מנותק (הבהוב)



לוח מקשים נעול





## ממשק אינטרנט טלפוני

1. לחצו **Z** לבדיקת כתובת ה-IP של הטלפון או **תפריט < 1 סטטוס < 2 IP**.
2. פתחו דפדפן אינטרנט במחשב. הקלידו <http://> ואת כתובת ה-IP בסרגל הכתובות ואשרו.
3. שם וסיסמת ברירת המחדל הם «admin/admin» עבור מנהל המערכת.
4. התצורה המינימלית היא חשבון SIP. בדקו את מדריך או פרטי מנהל המערכת.



## הגדרות שפה

- הקישו על המקש הרך **תפריט < 3 הגדרות < 1 הגדרות בסיסיות < 7 שפה**.
- בחרו את השפה הרצויה ולחצו .




## ביצוע שיחה

- **חיוג מקדים:** הזינו את מספר הטלפון והרימו את השפופרת.
- **חיוג ישיר:** הרימו את השפופרת והזינו את מספר הטלפון.
- **דיבורית:** הזינו מספר טלפון ולחצו , או להפך.
- **אוזניות:** הזינו מספר טלפון ולחצו , או להפך.



## קבלת שיחה

- **באמצעות השפופרת:** הרימו את השפופרת.
- **באמצעות האוזניות:** לחצו .
- **באמצעות הדיבורית:** לחצו .

## השהיית שיחה

- לחצו  או על מקש **Hold** (השהיה). כדי לחזור לשיחה לחצו שוב  או על המקש הרך **Resume** (חידוש).  
**הערה:** כאשר יש יותר משיחה פעילה אחת, בחרו את השיחה הרצויה באמצעות מקשי הניווט  והשתמשו במקש הפיזי או הרך המתאים להשהיית או חידוש השיחה.

## ועידה עם 3 משתתפים

1. בזמן שיחה עם הראשון, לחצו  או על המקש הרך **Conf** (ועידה), המתקשר הראשון מושהה.
2. התקשרו למספר השני.
3. לאחר חיבור השיחה השנייה, לחצו  או על המקש הרך **Conf** (ועידה) כדי להתחיל בשיחת הוועידה.

## העברת שיחה פעילה

העברה תוך כדי שיחה:

1. לחצו **( > )** או על המקש הרך **Transfer** (העברה) במהלך השיחה הפעילה, השיחה מושהית.
  2. חייגו את מספר הטלפון השני.
  3. לאחר מענה לשיחה, לחצו **( > )** או על המקש הרך **Transfer** (העברה) להשלמת הפעולה.
- העברה "עיוורת" של שיחה פעילה:**

1. לחצו על המקש הרך **Transfer** (העברה) במהלך השיחה הפעילה, השיחה תושהה.
2. הזינו את מספר הטלפון השני ולחצו שוב **( > )** או על המקש הרך **Transfer** (העברה).





## נעילת לוח המקשים

- לחצו לחיצה ארוכה על המקש **# 0** לנעילת לוח המקשים.
- לביטול הנעילה, הזינו את סיסמת הנעילה (ברירת המחדל היא 123).

## העברת שיחה מראש




1. הקישו על **תפריט** < **2 תכונות** < **1 העברת שיחה מראש**.
2. בחרו את הקו, את סוג ההעברה מראש, הזינו את מספר היעד ואת הסטטוס ולחצו על **שמור**.

## רשימת שיחות


1. לחצו  או על מקש הניווט למעלה, או על **תפריט** < **6 יומני שיחות** < **1 יומני שיחות מקומיים**.
2. גללו ברשימה באמצעות .
3. כדי לחייג רשומה, לחצו על המקש הרך **Dial** (חיוג) או הרימו את השפופרת או לחצו  או .

## ספר טלפונים


### גישה לספר הטלפונים:

1. לחצו  או על המקש הרך **Dir** (מדריך).
2. בחרו באפשרות אנשי קשר או ספר טלפונים אחר.
- כדי לחייג רשומה, לחצו על המקש הרך **Dial** (חיוג) או הרימו את השפופרת או לחצו  או .

### הוספת רשומה חדשה:

1. לחצו  או על המקש הרך **Dir** (מדריך) < **1 אנשי קשר** < לחצו **הוסף**.
2. הזינו שם ומספר ולחצו על המקש הרך **Save** (שמור).

## חיוג מהיר

להוספת רשומת חיוג מהיר (0, 1-9): לחצו  או **Dir** (מדריך) < **6 חיוג מהיר**. בחרו מקש ואת האפשרות **ערוך** לציון השם, המספר והחשבון ולחצו על **שמור**.  
כדי להתקשר: לחצו על הספרה (1 עד 9 או 0); יוצג שם איש הקשר. לחצו על **חיוג** או המשיכו בחיוג רגיל.

## מקשים ניתנים לתכנות

### תכנות מקשי DSS:

1. תוכלו להשתמש בממשק האינטרנט של הטלפון להגדרת המקשים משני צדי התצוגה, או
2. תוכלו ללחוץ על כל אחד מהמקשים שעדיין לא מוקצים, בחרו פונקציה, ערך ושם מקש ולחצו על **שמור**, או
3. תוכלו לעבור ל**תפריט** < **3 הגדרות** < **1 הגדרות בסיסיות** < **1 לוח מקשים** < **1 הגדרות מקשי DSS**.  
בחרו את המקש, הפונקציה והערך במידת הצורך ולחצו על **שמור**.

### תכנות מקשים אחרים:

1. תוכלו גם להגדיר קיצורי דרך למקשי הניווט, ואילו מקשים רבים יוצגו במצב המתנה.
2. לשם כך, עברו ל**תפריט** < **3 הגדרות** < **1 הגדרות בסיסיות** < **1 לוח מקשים**, בחרו בין הפריטים הניתנים להגדרה וזא את הערך הרצוי שלכם ולחצו על **שמור**.


## חיוג חוזר

1. לחצו  בחרו שיחה רצויה ולחצו על המקש הרך **Dial** (חיוג) או הרימו את השפופרת או לחצו  או .

## לא להפריע

1. לחצו על המקש הרך **DND** (לא להפריע), או על **תפריט** < **2 תכונות** < **DND 5**.
2. בחרו את הקו והסטטוס, ולחצו על המקש הרך **Save** (שמור).

## דואר קולי

1. כדי לגשת לתיבת הדואר הקולי שלכם, לחצו , מספר הודעות יפורטו אם התכונה מסופקת על ידי השרת או ה-pxb שלכם.
2. בחרו את הקו ולחצו על **חיוג** כדי להתקשר.

# הצהרת תאימות עבור הקהילה האירופית




ATLINKS מצהירה כי הטלפונים SP2503/SP2503G של Alcatel מספקים את הדרישות וההוראות הבסיסיות הרלוונטיות תחת הדירקטיבות האירופאיות 2014/30/EU ו- 2014/35/EU. את הצהרת התאימות ניתן להוריד מהכתובת הבאה: [www.alcatel-home.com](http://www.alcatel-home.com).  
לוגו ה-CE המוצג על המוצרים מציין שהם מזפקים את הדרישות הבסיסיות של כל הדירקטיבות החלות.

## הצהרת תאימות לכלל ועדת התקשורת הפדרלית האמריקאית (FCC)

ציוד זה נבדק והוכרז כתואם את המגבלות הנוגעות למכשיר דיגיטלי מסוג B, בהתאם לסעיף קטן J תחת סעיף 15 לכללי ה-FCC.

הוראות אלו נועדו להבטיח הגנה סבירה מפני הפרעות מזיקות בעת שימוש במכשיר בסביבה מסחרית. ציוד זה מייצר פליטת אנרגיית רדיו, משתמש בה ועשוי לפלוט אותה, ואם אינו מותקן בהתאם להוראות מדריך זה, עלול לגרום להפרעות בעלות אופי כזה שישיפיע על תקשורת רדיו. השימוש בציוד זה באזור מגורים עלול לגרום להפרעות מזיקות שהמשתמש נדרש לתקן על חשבונו.

## סביבה

סמל זה משמעו כי יש להשליך את המכשיר האלקטרוני שאינו בר שימוש שלכם בנפרד ולא עם הפסולת הביתית. האיחוד האירופי יישם מערכת איסוף ומחזור ספציפית לה אחראים היצרנים.   
מכשיר זה תוכנן ויוצר מחומרים ורכיבים באיכות גבוהה שניתן למחזר ולהשתמש בהם שוב. מכשירי חשמל ואלקטרוניקה עלולים להכיל חלקים הנדרשים להפעלת המערכת כראוי אך עלולים להפוך למפגע בריאותי וסביבתי אם לא יטופלו או יושלכו בצורה נכונה. כתוצאה מכך, אין להשליך מכשיר שלא בשימוש עם הפסולת הביתית. אם אתם הבעלים של המכשיר, אתם נדרשים למסור אותו לנקודת האיסוף המקומית המתאימה או להחזירו לספק בעת רכישת מכשיר חדש.  
(א) אם אתם משתמשים מקצועיים, אנא פעלו על פי הוראות הספק שלכם.  
(ב) אם המכשיר מושכר לכם או הושאר תחת השגחתכם, אנא צרו קשר עם ספק השירות שלכם.  
אנא עזרו לנו להגן על הסביבה בה אנו חיים!

## הודעה בנושא זכויות יוצרים וסימנים מסחריים

© ATLINKS. כל הזכויות שמורות. ATLINKS שומרת את הזכות לשנות את המפרט הטכני של המוצרים שלה ללא הודעה מוקדמת, זאת כדי לשפר את המוצר או להתאים לתקנות חדשות.  
Alcatel הוא סימן מסחרי של נוקיה, המשמש תחת הרשאה של ATLINKS.

# תעודת אחריות למוצרי ביקונקט טכנולוגיות בע"מ

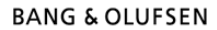
שם משפחה \_\_\_\_\_ שם פרטי \_\_\_\_\_  
 טלפון \_\_\_\_\_ כתובת \_\_\_\_\_  
 פירוט הטובין/דגם \_\_\_\_\_ שנת ייצור \_\_\_\_\_  
 מספר סידורי \_\_\_\_\_ מקום הרכישה \_\_\_\_\_  
 מספר חשבונית \_\_\_\_\_ חותמת וחתומת בית העסק \_\_\_\_\_

תעודה זו ניתנת כאחריות לתקינות של המוצר. אחריותנו לפי תעודה זו היא לתקן בתוך 10 (עשרה) ימי עבודה מיום הגעת המוצר למעבדת החברה, כל קלקול שהתגלה במוצר במהלך תקופת האחריות, או החליף את המוצר או כל חלק ממנו במידה ויידרש, ללא תמורה. במידה ותידרש החלפת חלקים לצורך התיקון, ייעשה שימוש בחלקים חדשים ומקוריים. תקופת האחריות היא למשך 12 חודשים מיום הרכישה, ותקפה אך ורק בצירוף חשבונית הקנייה ממשווק שהוסמך על ידנו כמשווק מורשה.

בהיעדר נקודת שירות במרחק של עד 15 ק"מ מהחנות בה בוצעה הרכישה, רשאי הצרכן להביא את המוצר לתיקון בחנות בה נרכש המוצר והתיקון במקרה כאמור יבוצע תוך שבועיים ממועד מסירת המוצר. לאחר ביצוע התיקון ו/או ההחלפה במוצר, ימסר לצרכן אישור בכתב שתפורט בו מהות התיקון ו/או מהות ההחלפה. אנו נהיה רשאים לדרוש תמורה בעד התיקון, במידה והקלקול במוצר נגרם כתוצאה מאחת מהסיבות שלהלן: שימוש בטובין בניגוד להוראות השימוש (לדוגמה: חיבור האוזניות למקור מתח ו/או הספק אשר אינו מיועד לאוזניות); זדון או רשלנות של הצרכן (לדוגמה: נזק שנגרם כתוצאה מנזילת סוללות בתוך המכשיר, זיהומו בחול, אבק, מים או שמן וכדומה, שבר שנגרם לאוזניות או למוצר); במקרה של תיקון שנעשה בטובין בידי מי שלא הורשה לכך מטעמנו. כוח עליון שהתרחש במועד מאוחר ממועד מסירת הטובין לצרכן.

פרטי היבואן: **ביקונקט טכנולוגיות בע"מ**, ח.פ. 514849371

ת.ד. 50 קריית עקרון מרכז ביל"ו IN צומת עקרון (ביל"ו סנטר) טלפון 08-9418222 פקס: 08-9418223  
 דואר אלקטרוני info@bconnect.co.il ניתן להירשם לאחריות גם באתר [www.bconnect.co.il](http://www.bconnect.co.il)  
 שירות לקוחות ותמיכה טכנית 08-9403300; נקודת שירות ומעבדה מרכזית 08-9418222



רשימת נקודות שירות:

עיר	שם בית העסק	כתובת	טלפון	הערות
בילו סנטר	מרכז בילו IN	קומת קרקע צמוד ל-KSP	08-9418222	מעבדה ראשית ביקונקט
אשדוד	המרכז לתיקוני חשמל	המסחר 60 (מרכז מסחרי א)	08-8533976	תחנת איסוף
באר שבע	אי אר סלולר	מתחם ביג, חיל הנדסה 1	08-6990184	תחנת איסוף
בת ים	רדיו אלקטריק	בלפור 96 פינת יוספטל	03-5515960	תחנת איסוף
חדרה	אוטופון חדרה	צה"ל 34 מתחם מיקס	04-9862222	תחנת איסוף
חיפה	אוטופון תקשורת קריות	ההסתדרות 271	04-8227228	תחנת איסוף
חיפה	גל אלקטרוניקה	יפו 43	04-8516072	תחנת איסוף
טבריה	אלקטרון	הפרחים 9	04-6723091	תחנת איסוף
יבנה	Touch	מתחם קרסון, הנחשל 22	08-9954088	תחנת איסוף
ירושלים	אליפון	כ"ח 2, מרכז כלל	02-5380629	תחנת איסוף
כפר סבא	רדיו אלקטריק	ויצמן 72	09-7713586	תחנת איסוף
נהריה	יש תקשורת	קניון נהריה, אירית 2	04-9001049	תחנת איסוף
פתח תקווה	רדיו אלקטריק	חובבי ציון 16	03-7261883	תחנת איסוף
קרית שמונה	OMC	המכבים 6	04-6997273	תחנת איסוף
ראשון לציון	רדיו אלקטריק	גולדה מאיר 1, קניון שער-ראשון תחנה מרכזית	03-9619335	תחנת איסוף
רעננה	סימפון סלולר	קלאוזנר 2	09-7724372	תחנת איסוף
תל אביב	360	קניון צמרת G, ניסים אלוני 10	03-9202399	תחנת איסוף

\* רשימת נקודות שירות מעודכנת ניתן למצוא באתר [www.bconnect.co.il](http://www.bconnect.co.il)